

HODIAN

# Устройство для стабилизации катетера

Внимательно прочитайте перед использованием

Рекомендации по безопасному и эффективному применению:

Только для однократного использования. Только по назначению врача.
В стерилизовать повторно.

Запрещается модифицировать устройство STATLOCK или его компоненты. Процедуру должен проводить специально обученный персонал, знающий анатомические ориентиры, технику безопасности и возможные осложнения.

## НЕ СОДЕРЖИТ ЛАТЕКСА

Содержимое: упаковка содержит систему устройства для стабилизации STATLOCK, а также может содержать (или не содержать) салфетку для подготовки кожи.

## Показания к применению:

Устройство STATLOCK предназначено для стабилизации совместимых медицинских трубок и категеров. Доступно несколько вариантов дизайна пластыря и фиксатора.

Выбирайте устройство STATLOCK в зависимости от фиксируемой трубки или катетера.

Противопоказания: Наличие известной аллергии к лентам или клею. Наличие известной чувствительности к бензоину.

## Предостережения и меры предосторожности:

- Запрещается использовать устройство STATLOCK при возможной потере адгезии, например, если пациент находится в спутанном сознании, при потливости или плохом прилегании к коже, либо если устройство доступа не контролируется на ежелевной основе.
- При наложении и снятии устройства STATLOCK соблюдайте общепринятые меры предосторожности в отношении крови и других жидкостей организма, а также пооцедую и инфекционного контроля.
- ЗАКРЕПИТЕ ШВАМИ ПЛАСТИНУ УСТРОЙСТВА STATLOCK К КОЖЕ ПРИ ЖЕЛАНИИ ИЛИ ЕСЛИ СОЧТЕТЕ НЕОБХОДИМЫМ.
- 1. Избегайте контакта со спиртом или ацетоном, поскольку они могут ухудшить
- связывание компонентов и адгезию пластыря.

  5. При наложении и снятии устройства STATLOCK следует минимизировать манипуляции
- скатетером/трубкой.Для закрепления центральных венозных и артериальных катетеров следует
- для закрепления центральных венозных и артериальных категеров следует использовать Люэровский разъем для устройства для стабилизации STATLOCK.
- При использовании устройства для стабилизации STATLOCK обязательно накладывайте клейкую ленту на центральные венозные и артериальные катетеры в месте введения или возле него.
- 8. Очистите целевой участок кожи от масла и увлажнителя.
- 9. Регулярно проверяйте адгезию пластыря STATLOCK и положение катетера/трубки.
- Установите устройство для стабилизации STATLOCK таким образом, чтобы стрелка указывала в направлении кончика катетера.
- 11. Устройство для стабилизации STATLOCK следует заменять не реже чем раз в 7 дней.

- 12. Оно является одноразовым устройством. Повторное использование или переулаковка могут создать риск инфекции пациента пии оператора, нарушить структурную цепостность и (пии) ключевые зарактеристики материала и дизайна устройства, что может привести к поломме устройства, а также к повреждению, болезни или мосели пациента.
- 13. Не стерилизовать повторно. После повторной стерилизации стерильность одноразового устройства не гарантируется, посмольку диусетвует неопределенный пирогенный потенциал и возможность микробной контаминации, что может привести к инфекционным осложнениям. Повторная стерилизация может нарушить структурную ценостность, ключевые характеристики материала и/или конструкции устройства, а также может привести к непредсказуемой потере функциональности и (или) поломке устройства.

При наложении и снятии устройства для стабилизации STATLOCK используйте асептические методы работы.

Подробную информацию см. на соответствующих иллюстрациях.

Расширенный набор: при его наличии заполните/промойте/подсоедините его согласно прилагаемым инструкциям.

Наложение устройства для стабилизации STATLOCK:

- ПОДПОТОВКА: Для защиты кожки и лучшей адгезии очистите целевой участок от жира и влаги с помощью спирта, а затем обработайте средством для подготовки кожи. ДАЙТЕ КОЖЕ ПОЛНОСТЬЮ ВЫСОКНУТЬ, ПОСКОЛЬКУ КОНТАКТ СО СПИРТОМ МОЖЕТ УХУДЩИТЬ СВЯЗЫВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ И АДТЕЗИЮ ПЛАСТЫРЯ. ПЕРЕД НАЛОЖЕНИЕМ ПЛАСТЫРЯ НА КОЖУ СНАЧАЛА ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОДКЛЮЧИТЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ СТАБИЛИЗАЦИИ STATICOK К КАТЕТЕРУ.
- НАЖАТИЕ: Перед наложением пластыря устройства STATLOCK на кожу зафиксируйте трубку или катетер фиксатором STATLOCK.
- УДАЛЕНИЕ ЗАЩИТНОГО СЛОЯ: Отклейте защитный бумажный слой с устройства STAT-LOCK.
- РАЗМЕЩЕНИЕ: Разместите устройство для стабилизации STATLOCK на целевом участке кожи по очереди каждую сторону.

## Примечание:

- Пластырь устройства для стабилизации STATLOCK можно приклеить после рентгеноскопического подтверждения правильности размешения катетера/трубки.
- При смене повязки устройства для стабилизации STATLOCK накладывайте клейкую ленту на центральные венозные и артериальные катетеры для дополнительной фиксации.

Общая процедура снятия устройства для стабилизации STATLOCK:

стабилизации STATLOCK.

Аккуратно снимите окружающую повязку путем стягивания и ушивания (если применимо).

- ОТСОЕДИНИТЕ трубку/катетер от фиксатора устройства для стабилизации STATLOCK.
  - РАСТВОРИТЕ адгезивный слой устройства для стабилизации STATLOCK с помощью спиртового тампона, аккуратно приподнимая пластырь устройства для
- ЗАДОКУМЕНТИРУЙТЕ смену повязки устройства для стабилизации STATLOCK в карте пациента.
  - УТИЛИЗИРУЙТЕ всё оборудование в соответствующие контейнеры.

# Дополнительный набор

Показания к применению:

Для использования в качестве удлинения системы в/в подачи жидкостей. Входящий Люзровский адаптер расширенного набора устройства для стабилизации STATLOCK пециально разработан для закрепления расширенного набора при его использовании совместно с истемой устройства STATLOCK.

## Указания по эксплуатации: Соблюдайте правила асептики.

- Затяните все соединения.
- 2. Снимите защитные колпачки (А) согласно требованиям.
- Соедините принимающий порт (В) с линией подачи жидкости или устройством и выполните заполнение/промывку.
- 4. Соедините входящий порт (C) со втулкой катетера.
- Откройте скользящий зажим (D) для свободного тока жидкости.
- Протрите перегородку места инъекции и устройство SmartSiteTM (при наличии) тампоном
  - с предпочтительным антисептиком.

## Общие меры предосторожности:

- Избегайте попадания воздуха в набор. Протыкание трубки может стать причиной воздушной эмболии или утечки.
- Избегайте контакта со спиртом, поскольку это может ухудшить связывание компонентов и адгезию пластыря.

### Опции / меры предосторожности:

Безыгольный клапан (Е) и Ү-образный участок с безыгольным клапаном (F)

- Соединяйте линию жидкости или устройство с центром клапана только с помощью Люэровских разъемов.
- Не используйте тупоконечную канюлю или обычную иглу. Если необходимо использовать иглу, подключите адаптер PRN и используйте как стандартное место инъекции.

## Т-образный разъем (G)

## Стопорный кран (Н)

- Разместите ручку над портом, который необходимо закрыть.
- Откройте порт для подачи жидкости.
- Если доступный порт не используется, закройте его и наденьте колпачок.

## Стандартный Y-образный участок (I)

Используйте только с обычной иглой. Не используйте с тупоконечной канюлей.
 ПРИМЕЧАНИЯ

- Трубка не содержит ДЭГФ или ПВХ
  - УТИЛИЗИРУЙТЕ использованный набор в соответствующий контейнер.

Bard и StatLock являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании С. R. Bard, Inc. или ее дочерних компаний.

Smartsite является товарным знаком компании Alaris Medical Systems. © C. R. Bard, Inc, 2009 г. Все права защищены. Собрано в Мексике

# Смотрите описание использования StatLock в мультиязычной инструкции

# ПЕРЕВОДЫ

- ФОРМЫ ПЛАСТЫРЯ
- ТЕХНИКА НАЛОЖЕНИЯ (ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЛАСТЫРЬ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ
- КОЖИ)
- КАТЕТЕР ЗАКРЕПЛЕН
  - ТЕХНИКА СНЯТИЯ (ИСПОЛЬЗОВАТЬ СПИРТ)
- УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В ЕС